

UPUTSTVO ZA UPOTREBU

SU 12

FCS4053

sr

Prevod originalnog uputstva za upotrebu • 20131954 • 02 • 2.1.11.2019.



FRANKE



Pre rukovanja sa uređajem pročitajte uputstvo za upotrebu.

Čuvajte uputstvo uz uređaj i prilikom prodaje ili davanja uređaja predajte uputstvo sledećem korisniku.

SADRŽAJ

1	Za vašu bezbednost	4
1.1	Namenska upotreba.....	4
1.2	Nedozvoljena upotreba	4
1.3	Opasnosti pri upotrebi	5
2	Uputstvo.....	8
2.1	Instalacija	8
2.2	Funkcija	8
2.3	Funkcija FoamMaster-a.....	8
2.4	Rukovanje i održavanje	9
2.5	Smetnje.....	9
2.6	Transport, skladištenje, stavljanje van pogona	9
2.7	Odlaganje u otpad	10
3	Tehnički podaci SU12	11

1 ZA VAŠU BEZBEDNOST

1.1 Namenska upotreba

- Rashladna jedinica je namenjena isključivo za hlađenje mleka za pripremu kafe pomoću Franke aparata za kafu.
- Koristite samo prethodno rashlađeno mleko.
- Ako se rashladna jedinica ne koristi, izvadite mleko. Čuvajte mleko u frižideru koji je pogodan za to.
- Koristite samo preporučena sredstva za prečišćavanje. Druga sredstva za prečišćavanje mogu da ostave ostatke u sistemu za mleko.
- Rashladna jedinica je namenjena isključivo za upotrebu u zatvorenom prostoru.
- Obratite pažnju na isporučenu izjavu o usklađenosti.
- Rashladnu jedinicu koristite na temperaturima okoline od 16–43 °C.

1.2 Nedoželjena upotreba

- Deca mlađa od 8 godina ne smeju da koriste uređaj.
- Deca i osobe sa ograničenim fizičkim, senzornim ili mentalnim sposobnostima smeju da koriste uređaj isključivo uz nadzor i ne smeju da se igraju uređajem.
- Alkoholni, zapaljivi i eksplozivni materijali ili boce spreja ne smeju da se koriste ili skladište u uređaju.
- Nemojte da koristite uređaj:
 - ako niste upoznati sa njegovim funkcijama;
 - ako su uređaj, kabl za napajanje ili priključni kablovi oštećeni;
 - ako uređaj nije očišćen ili napunjen kao što je predviđeno.

Instalaciju uređaja i sklopa rashladnog sredstva sme da obavlja isključivo stručno osoblje proizvođača ili slična stručna lica.

1.3 Opasnosti pri upotrebi



UPOZORENJE

Opasnost po život usled strujnog udara

Oštećeni kablovi za napajanje, vodovi ili utični spojevi mogu dovesti do strujnog udara.

- a Oštećene kablove za napajanje, vodove ili utične spojeve nemojte povezujete sa strujom.
- b Oštećene kablove za napajanje, vodove ili utične spojeve zamenite. Ako je kabl za napajanje strujom fiksno montiran, pozovite servisera. Ako kabl za napajanje strujom nije fiksiran, poručite i upotrebite novi, originalni kabl.
- c Vodite računa da se mašina i kabl za napajanje ne nalaze u blizini vrućih površina, poput na primer gasne i električne ringle ili rerne.
- d Vodite računa da kabl za napajanje nije zaglavljen i da se ne haba o oštre ivice.

**⚠ OPREZ****Iritacija prouzrokovana sredstvom za čišćenje**

Tablete za čišćenje, sredstvo za čišćenje sistema za mleko i sredstvo za uklanjanje kamenca mogu da izazovu iritacije.

- a Vodite računa o upozorenjima na opasnost koja su navedena na etiketama sredstava za čišćenje.
- b Ne dozvolite da sredstvo dođe u dodir sa očima i kožom.
- c Operite ruke nakon kontakta sa sredstvom za čišćenje.
- d Sredstvo za čišćenje ne sme da dospe u napitke.

**⚠ OPREZ****Pokvareno mleko**

Pokvareno mleko može da ugrozi zdravlje.

- a Koristite samo sveže, rashlađeno mleko.
- b Pridržavajte se uslova čuvanja za mleko.
- c Obratite pažnju na datum roka upotrebe mleka.

**⚠ OPREZ****Mikrobi u neobrađenom mleku**

Mikrobi u neobrađenom mleku mogu da ugroze zdravlje.

- a Nemojte da koristite neobrađeno mleko.
- b Koristite samo pasterizovano ili dugotrajno mleko.



Da li imate pitanja na koje niste našli odgovor u ovom uputstvu? Odmah kontaktirajte lokalnog partnera korisničkog servisa, Franke korisnički servis ili Franke Kaffeemaschinen AG u Aaruburgu.



NAPOMENA

Pokvareno mleko

Nedovoljno hlađenje ili higijena mogu da pokvare mleko.

- a Koristite samo prethodno rashlađeno mleko (2,0–5,0 °C).
- b Čuvajte mleko u rashladnoj jedinici samo kada rashladna jedinica radi. Kada rashladna jedinica ne radi, npr. tokom noći, mleko čuvajte u frižideru.
- c Jednom dnevno očistite aparat i rashladnu jedinicu.
- d Usisno crevo, unutrašnju stranu posude za mleko i poklopac za mleko dodirujte samo čistim rukama ili nosite rukavice za jednokratnu upotrebu.
- e Poklopac posude sa usisnim crevom spuštajte samo na čiste površine.



NAPOMENA

Oštećenje uređaja

Priključni vodovi mogu da se oštete usled prekomernog povlačenja.

Vlaga koja prodire može dovesti do oštećenja.

Postavljanje na neprikladnom mestu može dovesti do oštećenja.

- a Nikada ne vucite priključne vodove.
- b Priključne vodove postavite tako da nema opasnosti od saplitanja.
- c Nemojte da koristite mlaz vode ili paračistač za čišćenje.
- d Zaštitite uređaj od vremenskih elemenata poput kiše, mraza ili direktnih sunčevih zraka.
- e Postavljajte uređaj isključivo na ravnoj i stabilnoj podlozi.

2 UPUTSTVO

2.1 Instalacija

Montažu sme da vrši samo stručno lice ovlašćeno od strane firme Franke.

Zadaci

- Raspakovati uređaj
- Proveriti pridržavanje neophodnog slobodnog prostora na zadnjoj strani (50 mm)
- Proveriti priključak na električnu mrežu
- Priključiti vodove za povezivanje i creva za povezivanje
- Pričvrstiti uređaj
- Priključiti strujno napajanje
- Uključiti uređaj
- Pustiti uređaj sa aparatom za kafu u rad

2.2 Funkcija

Rashladna jedinica ima sledeće funkcije:

- Održavanje mleka rashlađenim
- Prikazivanje temperature mleka
- Zaštita od neovlašćenog pristupa putem vrata koja se zatvaraju

2.3 Funkcija FoamMaster-a

FoamMaster dodatno ima sledeće funkcije:

- Zagrevanje mleka za napitke
- Pravljenje mlečne pene
- Automatsko čišćenje sistema za mleko
- Automatski nadzor stanja punjenja

2.4 Rukovanje i održavanje

Redovno čišćenje je preduslov za pravi i pouzdan ukus mlečnih napitaka. U uputstvu za upotrebu vašeg aparata za kafu naći ćete dodatne detaljne informacije o rukovanju, konfigurisanju, čišćenju i nezi vaše rashladne jedinice.

Čišćenje

Sistem za mleko čistite svakodnevno ili na zahtev koji šalje aparat za kafu. Očistite uređaj i delove uređaja toplom vodom i blagim sredstvom za čišćenje. Za sušenje koristite suhu krpu ili sačekajte da se osuši na vazduhu. Nemojte koristiti vruć vazduh.

Čistite svakog dana:

- Unutrašnjost, unutrašnju stranu vrata i zaptivku vrata
- Posudu za mleko
- Usisno crevo

2.5 Smetnje

U slučaju smetnji, na ekranu aparata za kafu se prikazuju poruke o greškama. Poruke o greškama sadrže napomene o uzrocima i otklanjanju smetnje.

2.6 Transport, skladištenje, stavljanje van pogona

- Čišćenje uređaja
- Uređaj osigurajte od pada i nemojte postavljati koso
- Koristite prikladnu ambalažu za transport i skladištenje
- Pridržavajte se uslova okoline navedenih u tehničkim podacima

2.7 Odlaganje u otpad

- Za odlaganje neiskorišćenog sredstva za čišćenje na otpad pridržavajte se informacija navedenih na etiketi.
- Za bezbedno uklanjanje upotrebljenog rashladnog sredstva u otpad, obratite se lokalnim službama. Na tipskoj pločici se nalaze informacije o rashladnom sredstvu.



Aparat je u skladu sa evropskom direktivom 2012/19/EU za odlaganje dotrajalih električnih i elektronskih uređaja (Waste Electrical and Electronic Equipment – WEEE) i ne sme se bacati sa komunalnim otpadom.



Elektronske delove odložite na otpad odvojeno.



Plastične delove odložite u skladu sa njihovom oznakom.

3 TEHNIČKI PODACI SU12

Tip uređaja	FCS4053
Posuda za mleko	12 l ili 2 x 4,5 l
Temperatura hlađenja	2,0–5,0 °C
Uslovi okoline	Vlažnost vazduha: maksimalno 80% Temperatura okoline: 10–32 °C
Rashladno sredstvo	R134a/28 g
Klimatska klasa	T/5 tropska klima pogodno za rad na temperaturi okoline: 16–43 °C
Klimatska klasa	N/4 umerena klima pogodno za rad na temperaturi okoline: 16–32 °C
Emisija buke	<70 dB(A)
Težina (prazno)	25,7 kg
Dimenzije (širina/visina/dubina)	340 mm/540 mm/475 mm
Mrežni kabl	1800 mm

Podaci o električnom priključivanju

Tip	Zemlja		
SU12 (FCS4053)	CH, EU, GB	Napon	220–240 V
		Frekvencija	50–60 Hz
		Snaga	170 W
		Potrošnja struje (maks.)	0,71–0,773 A
		Osigurač	10 A
		Priključak	1L N PE

Tip	Zemlja		
		Mrežni kabl	560.0004.833 (CH) 560.0004.870 (EU šuko) 560.0005.118 (GB)
SU12 (FCS4053)	CN	Napon	220 V
		Frekvencija	50 Hz
		Snaga	170 W
		Potrošnja struje	0,8 A
		Osigurač	10 A
		Priključak	1L N PE
		Mrežni kabl	560.0005.151
SU12 (FCS4053)	JP	Napon	100-127 V
		Frekvencija	50-60 Hz
		Snaga	170 W
		Potrošnja struje	1,33-1,7 A
		Osigurač	10 A
		Priključak	1L N PE
		Mrežni kabl	560.0004.859
SU12 (FCS4053)	USA, CAN	Napon	100-127 V
		Frekvencija	60 Hz
		Snaga	170-195 W
		Potrošnja struje	1,535-1,7 A
		Osigurač	10 A
		Priključak	1L N PE
		Mrežni kabl	560.0004.859



Franke Kaffeemaschinen AG

Franke-Str. 9
CH-4663 Aarburg

Switzerland

Hotline-Phone: +41 62 787 37 37

Fax: +41 62 787 97 37

Internet www.franke.com